

ZARZĄDZENIE NR 549/2013  
PREZYDENTA MIASTA ŚWIĘTOCHŁOWICE  
z dnia 22.10. 2013 roku

w sprawie: zmiany planu dochodów i wydatków w budżecie miasta na 2013 rok.

Na podstawie art. 30 ust.1 i 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (Dz.U. z 2013 poz. 594 ), art. 257 pkt 1 i 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych (Dz.U. z 2013, poz. 885 z późn. zm.), oraz na podstawie decyzji Wojewody Śląskiego: Nr FBI.3111.335.3.2013 z dnia 20 września 2013 r., Nr FBI.3111.263.7.2013 z dnia 27 września 2013 r. oraz Nr FBI.3111.356.1.2013 z dnia 2 października 2013 r.

zarządzam, co następuje:

§ 1.

Zwiększenie planu dochodów w budżecie miasta na 2013 rok o kwotę 396 893,00 zł  
w tym :

↙	w dziale	754	Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	o kwotę	1 508,00 zł
↙	w rozdziale	75478	Usuwanie skutków klęsk żywiołowych	o kwotę	1 508,00 zł
			▪ dochody bieżące	o kwotę	1 508,00 zł
			z tego:		
			– dotacje i środki pozyskane z innych źródeł	o kwotę	1 508,00 zł
↙	w dziale	801	Oświata i wychowanie	o kwotę	287 730,00 zł
↙	w rozdziale	80104	Przedszkola	o kwotę	282 555,00 zł
			▪ dochody bieżące	o kwotę	282 555,00 zł
			z tego:		
			– dotacje i środki pozyskane z innych źródeł	o kwotę	282 555,00 zł
↙	w rozdziale	80106	Inne formy wychowania przedszkolnego	o kwotę	5 175,00 zł
			▪ dochody bieżące	o kwotę	5 175,00 zł
			z tego:		
			– dotacje i środki pozyskane z innych źródeł	o kwotę	5 175,00 zł
↙	w dziale	854	Edukacyjna opieka wychowawcza	o kwotę	107 655,00 zł
↙	w rozdziale	85415	Pomoc materialna dla uczniów	o kwotę	107 655,00 zł
			▪ dochody bieżące	o kwotę	107 655,00 zł
			z tego:		
			– dotacje i środki pozyskane z innych źródeł	o kwotę	107 655,00 zł

Ogółem plan dochodów w budżecie miasta na 2013 rok po dokonaniu w/w zmian wynosi	213 262 698,85	zł
w tym		
- dochody bieżące	170 619 978,85	zł
- dochody majątkowe	42 619 978,00	zł

## § 2.

Zwiększenie planu wydatków w budżecie miasta na 2013 rok o kwotę 396 893,00 zł

w tym :

↪	w dziale	754	<b>Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa</b>	o kwotę	1 508,00	zł
↪	w rozdziale	75478	<b>Usuwanie skutków klęsk żywiołowych</b>	o kwotę	1 508,00	zł
			▪ wydatki bieżące	o kwotę	1 508,00	zł
			z tego:			
			▪ wydatki jednostek budżetowych	o kwotę	1 508,00	zł
			w tym:			
			- wydatki związane z realizacją statutowych zadań	o kwotę	1 508,00	zł
↪	w dziale	801	<b>Oświata i wychowanie</b>	o kwotę	287 730,00	zł
↪	w rozdziale	80104	<b>Przedszkola</b>	o kwotę	282 555,00	zł
			▪ wydatki bieżące	o kwotę	282 555,00	zł
			z tego:			
			▪ wydatki jednostek budżetowych	o kwotę	282 555,00	zł
			w tym:			
			- wynagrodzenia i składki od nich naliczone	o kwotę	282 555,00	zł
↪	w rozdziale	80106	<b>Inne formy wychowania przedszkolnego</b>	o kwotę	5 175,00	zł
			▪ wydatki bieżące	o kwotę	5 175,00	zł
			z tego:			
			▪ dotacje na zadania bieżące	o kwotę	5 175,00	zł
↪	w dziale	854	<b>Edukacyjna opieka wychowawcza</b>	o kwotę	107 655,00	zł
↪	w rozdziale	85415	<b>Pomoc materialna dla uczniów</b>	o kwotę	107 655,00	zł
			▪ wydatki bieżące	o kwotę	107 655,00	zł
			z tego:			
			▪ świadczenia na rzecz osób fizycznych	o kwotę	107 655,00	zł

Ogółem plan wydatków w budżecie miasta na 2013 rok po dokonaniu w/w zmian wynosi	228 770 694,08	zł
w tym :		
- wydatki bieżące	170 138 995,43	zł
- wydatki majątkowe	58 631 698,65	zł

§ 3.

Zmianę planu dochodów i planu wydatków jednostki samorządu terytorialnego związanych z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej i innych zadań zleconych jednostce samorządu terytorialnego (zadania realizowane przez powiat) odrębnymi ustawami, stanowiący załącznik nr 1 do zarządzenia.

§ 4.

Zestawienie planowanych kwot dotacji podmiotowych udzielanych z budżetu jednostki samorządu terytorialnego w 2013 roku, w sposób określony w załączniku nr 2 do zarządzenia.

§ 5.

Wykonanie Zarządzenia powierza się Skarbnikowi Miasta.

§ 6.

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podjęcia.

PREZYDENT MIASTA

*[Signature]*  
Dawid Kostępski

SKARBNIK MIASTA

*[Signature]*  
Agata Ślęzak

Radca Prawny  
Kt 1871  
*[Signature]*  
mgr Marek Jacek Jędrzejewski

GŁÓWNY SPECJALISTA

*[Signature]*  
Bogusława Janiwojzer

**Plan dochodów jednostki samorządu terytorialnego związanych z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej i  
innych zleconych jednostce samorządu terytorialnego (zadania realizowane przez powiat) odrębnymi ustawami na 2013  
rok**

Dział	Rozdział	§	Opis	Plan na rok 2013	
				Bieżące	Majątkowe
700			<b>Gospodarka mieszkaniowa</b>	107 934 zł	- zł
	70005		<b>Gospodarka gruntami i nieruchomościami</b>	107 934 zł	- zł
		2110	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na zadania bieżące z zakresu administracji rządowej oraz inne zadania zlecone ustawami realizowane przez powiat	107 934 zł	
710			<b>Działalność usługowa</b>	29 628 zł	- zł
	71012		<b>Ośrodki dokumentacji geodezyjnej i kartograficznej</b>	6 604 zł	- zł
		2110	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na zadania bieżące z zakresu administracji rządowej oraz inne zadania zlecone ustawami realizowane przez powiat	6 604 zł	
	71013		<b>Prace geodezyjne i kartograficzne(nieinwestycyjne)</b>	16 498 zł	- zł
		2110	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na zadania bieżące z zakresu administracji rządowej oraz inne zadania zlecone ustawami realizowane przez powiat	16 498 zł	
	71014		<b>Opracowania geodezyjne i kartograficzne</b>	6 526 zł	- zł
		2110	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na zadania bieżące z zakresu administracji rządowej oraz inne zadania zlecone ustawami realizowane przez powiat	6 526 zł	
750			<b>Administracja publiczna</b>	136 451 zł	- zł
	75011		<b>Urzędy wojewódzkie</b>	117 451 zł	- zł
		2110	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na zadania bieżące z zakresu administracji rządowej oraz inne zadania zlecone ustawami realizowane przez powiat	117 451 zł	
	75045		<b>Kwalifikacja wojskowa</b>	19 000 zł	- zł
		2110	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na zadania bieżące z zakresu administracji rządowej oraz inne zadania zlecone ustawami realizowane przez powiat	19 000 zł	
754			<b>Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa</b>	3 617 439 zł	- zł
	75411		<b>Komendy powiatowe Państwowej Straży Pożarnej</b>	3 613 931 zł	- zł
		2110	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na zadania bieżące z zakresu administracji rządowej oraz inne zadania zlecone ustawami realizowane przez powiat	3 613 931 zł	

	75414		<b>Obrona cywilna</b>	<b>2 000 zł</b>	<b>- zł</b>
		2110	Dotacje celowe przekazane z budżetu państwa na zadania bieżące z zakresu administracji rządowej oraz inne zadania zlecone ustawami realizowane przez powiat	2 000 zł	
	75478		<b>Usuwanie skutków klęsk żywiołowych</b>	<b>1 508 zł</b>	<b>- zł</b>
		2110	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na zadania bieżące z zakresu administracji rządowej oraz inne zadania zlecone ustawami realizowane przez powiat	1 508 zł	
851			<b>Ochrona zdrowia</b>	<b>1 641 139 zł</b>	<b>- zł</b>
	85156		<b>Składki na ubezpieczenia zdrowotne oraz świadczenia dla osób nieobjętych obowiązkiem ubezpieczenia zdrowotnego</b>	<b>1 641 139 zł</b>	<b>- zł</b>
		2110	Dotacje celowe przekazane z budżetu państwa na zadania bieżące z zakresu administracji rządowej oraz inne zadania zlecone ustawami realizowane przez powiat	1 641 139 zł	
852			<b>Pomoc społeczna</b>	<b>433 200 zł</b>	<b>- zł</b>
	85204		<b>Rodziny zastępcze</b>	<b>12 000 zł</b>	<b>- zł</b>
		2110	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na zadania bieżące z zakresu administracji rządowej oraz inne zadania zlecone ustawami realizowane przez powiat	12 000 zł	
	85205		<b>Zadania w zakresie przeciwdziałania przemocy w rodzinie</b>	<b>421 200 zł</b>	<b>- zł</b>
		2110	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na zadania bieżące z zakresu administracji rządowej oraz inne zadania zlecone ustawami realizowane przez powiat	421 200 zł	
853			<b>Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej</b>	<b>88 200 zł</b>	<b>- zł</b>
	85321		<b>Zespoły do spraw orzekania o stopniu niepełnosprawności</b>	<b>88 200 zł</b>	<b>- zł</b>
		2110	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na zadania bieżące z zakresu administracji rządowej oraz inne zadania zlecone ustawami realizowane przez powiat	88 200 zł	
<b>RAZEM:</b>				<b>6 053 991 zł</b>	<b>- zł</b>

PREZYDENT MIASTA

David Kostempski

SKARBNIK MIASTA

Agata Ślęzak

Plan wydatków jednostki samorządu terytorialnego z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej i innych zleconych jednostce samorządu terytorialnego (zadania realizowane przez powiat) odrębnymi ustawami na 2013 rok

Dział	Rozdział	Nazwa działu i rozdziału	Wydatki ogółem	W tym			Wydatki budżetowe				Wydatki majątkowe				
				Ogółem	Wynagrodzenia i świadczenia na rzecz wykonawców realizowane	Wydatki związane z realizacją statutowych zadań	Dotacje na zadania budżetowe	Świadczenia na rzecz osób fizycznych	Wydatki na programy operacyjne, o których mowa w art. 1 pkt 2 i 3 w części związanej z realizacją zadań	Wydatki na obsługę długu publicznego	Ogółem	W tym:	na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 w części związanej z realizacją zadań	zakup i objęcie akcji i udziałów	wpisane wkłady do spółek prawa handlowego
		Ogółem plan wydatków na zadania z zakresu administracji rządowej realizowane przez powiat	6 053 991	3 737 400	2 123 004	0	193 587	0	0	0	0	0	0	0	
700		GOSPODARKA MIESZKANIOWA	107 934	0	107 934	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
70005		Gospodarka gruntami i nieruchomościami	107 934	0	107 934	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
710		DZIAŁALNOŚĆ USŁUGOWA	29 628	0	29 628	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
71012		Ośrodki dokumentacji geodezyjnej i kartograficznej	6 604	0	6 604	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
71013		Prace geodezyjne i kartograficzne (nieinwestycyjne)	16 498	0	16 498	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
71014		Opracowania geodezyjne i kartograficzne	6 526	0	6 526	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
750		ADMINISTRACJA PUBLICZNA	136 451	130 651	5 800	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
75011		Urzędy wojewódzkie	117 451	117 451	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
75045		Kwalifikacja wojskowa	19 000	13 200	5 800	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
754		BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWPÓŻAROWA	3 617 439	3 173 135	263 127	0	181 177	0	0	0	0	0	0	0	
75411		Komendy powiatowe Państwowej Straży Pożarnej	3 613 931	3 173 135	259 619	0	181 177	0	0	0	0	0	0	0	
75414		Obrona cywilna	2 000	2 000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
75478		Usuwanie skutków klęsk żywiołowych	1 508	1 508	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
851		OCHRONA ZDROWIA	1 641 139	0	1 641 139	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
85156		Składki na ubezpieczenie zdrowotne oraz świadczenia dla osób nieobjętych obowiązkiem ubezpieczenia zdrowotnego	1 641 139	0	1 641 139	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
852		POMOC SPOŁECZNA	433 200	345 414	75 376	0	12 410	0	0	0	0	0	0	0	
85204		Rodzinny zasiępcze	12 000	12 000	0	0	12 000	0	0	0	0	0	0	0	
85205		Zadania w zakresie przeciwdziałania przemocy w rodzinie	421 200	345 414	75 376	0	410	0	0	0	0	0	0	0	
853		POZOSTAŁE ZADANIA W ZAKRESIE POLITYKI SPOŁECZNEJ	88 200	88 200	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
85321		Zespoły do spraw orzekania o stopniu niepełnosprawności	88 200	88 200	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	

Agata Ślęzak  
 Szefownik Miasta  
 David Kostempski  
 389  
 REZIDENT MIASTA

**Zestawienie planowanych kwot dotacji podmiotowych  
udzielanych z budżetu jednostki samorządu terytorialnego  
w 2013 roku**

Lp.	Dział	Rozdział	Nazwa rozdziału	Kwota dotacji podmiotowych ogółem	w tym:	
					Kwota dotacji dla jednostek sektora finansów publicznych	Kwota dotacji dla jednostek spoza sektora finansów publicznych
1	2	3	4	5	6	7
1	801	80106	Inne formy wychowania przedszkolnego	152 175 zł	- zł	152 175 zł
2	801	80110	Gimnazja	2 047 000 zł	- zł	2 047 000 zł
3	801	80120	Licea ogólnokształcące	1 300 000 zł	- zł	1 300 000 zł
4	801	80130	Szkoły zawodowe	285 500 zł	- zł	285 500 zł
5	853	85311	Rehabilitacja zawodowa i społeczna osób niepełnosprawnych	95 352 zł	- zł	95 352 zł
6	921	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	1 665 434 zł	1 665 434 zł	- zł
7	921	92116	Biblioteki	1 125 000 zł	1 125 000 zł	- zł
8	921	92118	Muzea	370 310 zł	370 310 zł	- zł
<b>RAZEM</b>				<b>7 040 771 zł</b>	<b>3 160 744 zł</b>	<b>3 880 027 zł</b>

PREZYDENT MIASTA

Dawid Kosciemski

SKARBNIK MIASTA

Agata Ślęzak